

Χορηγίες από το Japan Foundation για το 2021

14 Οκτωβρίου, 2020

Η Πρεσβεία της Ιαπωνίας στην Κύπρο ανακοινώνει ότι το Japan Foundation θα παρέχει προγράμματα επιχορηγήσεων για το 2021 στους τομείς των «**Arts and Cultural Exchange**», «**Japanese-Language Education Overseas**» και «**Japanese Studies Overseas and Intellectual Exchange**» σε Κύπριους υπηκόους. Εάν είστε καλλιτέχνης / curator και επιθυμείτε να οργανώσετε μια έκθεση σχετικά με τον ιαπωνικό πολιτισμό ή κάποιος ερευνητής που επιθυμεί να διαμείνει στην Ιαπωνία για έρευνα που σχετίζεται με την Ιαπωνία, επισκεφθείτε τον ιστότοπο του Japan Foundation για περισσότερες λεπτομέρειες και έντυπα αίτησης στο (<https://www.jpjf.go.jp/e/program/index.html> και <https://www.jpjf.go.jp/e/program/list.html> . Τα κύρια προγράμματα επιχορήγησης και οι περιγραφές τους είναι τα ακόλουθα:

➤ **Χορηγία για αποστολή καλλιτεχνών και ειδικών πολιτισμού**

Το πρόγραμμα παρέχει οικονομική υποστήριξη σε καλλιτέχνες και Ιάπωνες πολιτιστικούς ειδικούς που συμμετέχουν σε πολιτιστικές εκδηλώσεις (π.χ. παραστάσεις, επιδείξεις, διαλέξεις και εργαστήρια) στο εξωτερικό με σκοπό την εισαγωγή ιαπωνικών τεχνών και πολιτισμού ή τη συμβολή στη διεθνή κοινότητα μέσω των τεχνών και του πολιτισμού.

Προθεσμία υποβολή αιτήσεων:

- 1ος γύρος: 1^η Δεκεμβρίου 2020 (για έργα που λαμβάνουν χώρα μεταξύ 1 Απριλίου 2021 και 31 Μαρτίου 2022)

- 2ος γύρος: 1^η Ιουνίου 2021 (για έργα που λαμβάνουν χώρα μεταξύ 1 Οκτωβρίου 2021 και 31 Μαρτίου 2022)

➤ **Performing Arts Japan (“PAJ”) for Europe**

Το πρόγραμμα παρέχει οικονομική υποστήριξη για παραστάσεις ή συμπαραγωγές σε ευρωπαϊκές χώρες που στοχεύουν να εισαγάγουν ιαπωνικές παραστατικές τέχνες στο τοπικό κοινό.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 2 Νοέμβρη 2020

➤ **Πρόγραμμα για εκθέσεις στο εξωτερικό**

Το πρόγραμμα παρέχει οικονομική υποστήριξη σε μουσεία και ιδρύματα τέχνης στο εξωτερικό που διοργανώνουν εκθέσεις ιαπωνική τέχνης και πολιτισμού στο κοινό. Επιπλέον, υποστηρίζει διεθνείς εκθέσεις, όπως διετή / τριετή παρουσίαση Ιαπωνών καλλιτεχνών και των έργων τους.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 1^η Δεκεμβρίου 2020

➤ **Πρόγραμμα στήριξης για μεταφράσεις και εκδόσεις ιαπωνικών έργων**

Το πρόγραμμα παρέχει μερική οικονομική υποστήριξη σε εκδότες εκτός Ιαπωνίας που σκοπεύουν να μεταφράσουν ή / και να δημοσιεύσουν βιβλία γραμμένα αρχικά στα Ιαπωνικά. Το πρόγραμμα στοχεύει στην προώθηση της καλύτερης κατανόησης της Ιαπωνίας ενθαρρύνοντας εκδότες να μεταφράσουν και να εκδώσουν ιαπωνικά βιβλία. Η επιχορήγηση καλύπτει μέρος του κόστους μετάφρασης και / ή του κόστους δημοσίευσης (π.χ. έξοδα για χαρτί, στοιχειοθεσία, πλάκα, εκτύπωση και βιβλιοδεσία).

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 20 Νοέμβρη, 2020

➤ **Ishibashi Foundation/The Japan Foundation Fellowship for Research on Japanese Art**

Το πρόγραμμα στοχεύει στην υποστήριξη επαγγελματιών που ειδικεύονται στη μελέτη των ιαπωνικών εικαστικών τεχνών, παρέχοντας την ευκαιρία σε επιμελητές και ερευνητές από το εξωτερικό να διεξάγουν έρευνα στην Ιαπωνία και, με αυτόν τον τρόπο, να προωθήσουν τη μελέτη στον τομέα και την εισαγωγή της ιαπωνικής τέχνης στο εξωτερικό

Προθεσμία υποβολής αίτησης: 1^η Δεκέμβρη, 2020

➤ **Πρόγραμμα για ειδικούς στα πολιτισμικά και ακαδημαϊκά πεδία**

Με σκοπό την παροχή υποστήριξης σε ειδικούς που χρειάζονται γνώση της ιαπωνικής γλώσσας για την ομαλή εκτέλεση των εργασιών και ερευνητικών δραστηριοτήτων τους (όπως ερευνητές, μεταπτυχιακοί φοιτητές, βιβλιοθηκονόμοι και επιμελητές μουσείων και μουσείων τέχνης), το πρόγραμμα παρέχει εκπαίδευση για την απόκτηση πρακτικής γνώσης της ιαπωνικής μέσω ενός προγράμματος σπουδών που προσαρμόζεται στα χαρακτηριστικά του αντίστοιχου εξειδικευμένου πεδίου. Διεξάγεται στο Ινστιτούτο Ιαπωνικής Γλώσσας, στην επαρχία Κανσάι.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 1^η Δεκέμβρη, 2020

➤ **Japan Foundation Japanese Studies Fellowship Program**

Το πρόγραμμα παρέχει σε μελετητές και ερευνητές στον τομέα των ιαπωνικών σπουδών ευκαιρίες διεξαγωγής έρευνας στην Ιαπωνία, με στόχο την προώθηση ιαπωνικών σπουδών στο εξωτερικό. Εξαιρούνται εμπειρογνώμονες στους τομείς της φυσικής επιστήμης, της ιατρικής επιστήμης και της μηχανικής.

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 1^η Δεκεμβρίου 2020

(ΤΕΛΟΣ)

Εαν υπάρχουν ερωτήσεις από μέσα ενημέρωσεις για αυτή την ανακοίνωση:

Τηλ: 22394800 ή Email: embjapan@cy.mofa.go.jp